



Конференция государств – участников Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции

Distr.: Limited
29 June 2020
Russian
Original: English

Группа по обзору хода осуществления
Одиннадцатая сессия
Вена, 29 июня 2020 года

Проект доклада

Добавление

IV. Финансовые и бюджетные вопросы

1. Представитель секретариата проинформировал о фактических расходах, понесенных в первом и втором циклах функционирования Механизма обзора хода осуществления по состоянию на 29 февраля 2020 года, прогнозируемых расходах на завершение первого цикла и прогнозируемых расходах на второй цикл. Он также представил подробные данные о средствах, полученных из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций и в виде добровольных взносов.
2. В отношении средств, получаемых из регулярного бюджета, представитель обратил особое внимание на фактические и возможные последствия кризиса ликвидности регулярного бюджета Организации Объединенных Наций, который сказывается на ее способности заполнять вакантные должности, финансируемые из регулярного бюджета, а также может помешать Службе конференционного управления обеспечивать надлежащие услуги устного перевода в ходе будущих заседаний.
3. В отношении внебюджетных расходов представитель сообщил Группе о том, что по состоянию на 29 февраля 2020 года на поддержку деятельности в рамках первого и второго циклов функционирования Механизма было израсходовано 9 770 000 долл. США и 3 583 200 долл. США, соответственно.
4. Представитель также проинформировал Группу о том, что потребность во внебюджетных средствах в размере 10 119 300 долл. США на первый цикл была полностью удовлетворена за счет внебюджетных взносов.
5. Выразив признательность государствам, предоставившим добровольные взносы и взносы натурой на поддержку функционирования Механизма, представитель обратил внимание на дефицит внебюджетных средств. Представитель сообщил Группе о том, что с учетом заявлений о предоставлении взносов, которые УНП ООН получило после 1 марта 2020 года, для полного обеспечения финансовых потребностей на второй цикл необходимо ликвидировать дефицит финансирования в размере 1 387 000 долл. США.
6. В отношении пандемии коронавирусной болезни (COVID-19) представитель секретариата заявил, что еще слишком рано оценивать ее финансовые последствия для внебюджетных ресурсов Механизма. В завершение своего



доклада о финансовом положении представитель напомнил Группе о том, что ключевые меры экономии средств остаются в силе.

7. В ответ на этот доклад ряд ораторов с удовлетворением отметили прозрачность и регулярность представления секретариатом докладов о финансовом положении, а также его решительную поддержку Механизма.

8. Некоторые ораторы привели информацию о добровольных взносах их стран в поддержку Механизма, которые были внесены в прошлом, в последнее время и будут внесены в будущем, и призвали другие государства предоставлять внебюджетные взносы для обеспечения устойчивости Механизма.

9. Одна из выступавших заявила о поддержке ее страной нынешней модели смешанного финансирования, предусматривающей финансирование поддержки и функционирования Механизма частично из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций и частично за счет добровольных взносов в соответствии с резолюцией 3/1 Конференции и кругом ведения Механизма, выразила обеспокоенность по поводу расходов, связанных с функционированием Механизма, и просила секретариат предоставить более подробную информацию о финансовых последствиях пандемии COVID-19, как только будет собрана достаточная информация для того, чтобы можно было сделать выводы.

V. Прочие вопросы

10. Одна из выступавших отметила, что правительство ее страны придает большое значение проблеме коррупции в спорте, о которой говорится в резолюции 8/4 Конференции, принятой на ее восьмой сессии, состоявшейся в Абу-Даби в декабре 2019 года, и призвала государства выделять необходимые ресурсы на цели осуществления этой резолюции. Кроме того, оратор сослалась на принятую на той же сессии резолюцию 8/5 Конференции, озаглавленную «Укрепление честности и неподкупности в результате повышения осведомленности общества», и упомянула о Международном молодежном конкурсе социальной рекламы, нацеленной на борьбу с коррупцией, в рамках которого молодым людям предлагается представлять работы на любом из официальных языков Организации Объединенных Наций, как об одной из инициатив, направленных на повышение осведомленности о проблеме коррупции и содействие более широкому участию общества в деятельности по предупреждению коррупции. Оратор обратилась к УНП ООН с просьбой разместить на его веб-сайте информацию об этом конкурсе для всех государств-участников.

11. Представитель секретариата сообщил Группе о том, что ссылка на веб-страницу этого Молодежного конкурса уже размещена на веб-сайте УНП ООН. Кроме того, представитель проинформировал Группу о недавно вышедшей публикации под названием «Комплекс не имеющих обязательной силы рекомендаций и выводов на основе уроков, извлеченных из осуществления глав III и IV Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции». В рекомендациях, содержащихся в этой публикации, одобренной Конференцией на ее восьмой сессии, резюмированы результаты 169 завершенных страновых обзоров по главам III (Криминализация и правоохранительная деятельность) и IV (Международное сотрудничество) Конвенции и сформулированные на их основе выводы, и государствам предложен комплекс факультативных мер, призванных повысить эффективность их усилий по борьбе с коррупцией.

VI. Предварительная повестка дня двенадцатой сессии

12. Одна из выступавших отметила, что в нынешних условиях продолжающегося кризиса в сфере здравоохранения трудно предугадать формат следующей сессии, и предложила отложить рассмотрение предварительной повестки дня двенадцатой сессии до одной из возобновленных сессий.